﴿١٥٧٩﴾

تقويم وقايع

في ٢٤ ربيع الاول سنه ١٢٩٠ چهارشنبه

جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه

سنه‌لكى ١٥٠ غروش . بر نسخه‌سى ٢٠ پاره

خلاصه

قسم رسمى { توجيهات علميه

قسم غير رسمى { داخليه وخارجيه

قسم رسمى

﴿ توجيهات علميه ﴾

اشقودره نيابتى وان نائبى سابق بلاد خمسه پايه‌لولرندن فضيلتلو مير حسن حسنى افندى‌يه

كانغرى نيابتى طرنوى نائبى سابق فضيلتلو محمد هاشم افندى‌يه

هرسك نيابتى روسچق نائبى سابق فضيلتلو الحاج محمد فوزى افندى‌يه

آيدين‌ده اشمه قضاسى نيابتى يكيشهر آيدين نائبى سابق مودتلو محمد صدقى افندى‌يه توجيه بيورلمشدر

دولتخانهٔ حضرت صدارتپناهيده كچن جمعه ايرتسى كيجه‌سى ويرلمش اولان ضيافت عليهٔ حضرت وكالتپناهيده سفره‌نك بر باشنده ذات فخامتسمات حضرت صدر اعظمى و يميننده سفرانك الك قدملىسى اولان روسيه سفيرى جنرال اغناتيف حضرتلرى و يسارنده انكلتره سفير كبيرى سرهنرى اليوت حضرتلرى وسفره‌نك اوبر باشنده يعنى ذات وكالتپناهينك قارشولرنده ابهتلو دولتلو كامل پاشا حضرتلرى وصاغ طرفنده فرانسه بيوك ايلچيسى قونت دووو كه وصول طرفنده احكام عدليه ناظرى ابهتلو دولتلو مدحت پاشا حضرتلرى قعود ايتمشلردر وذات عالئ سپهسالارى دولتلو عطوفتلو حسين عونى پاشا وبحريه ناظرى دولتلو رضا پاشا ومابين همايون مشيرى دولتلو فريد پاشا وخارجيه ناظرى دولتلو راشد پاشا وطوپخانه مشيرى دولتلو خليل پاشا وماليه ناظرى دولتلو حمدى پاشا ومستشار صدارت عظما دولتلو خورشيد پاشا ومعارف ناظرى دولتلو جودت پاشا ودفتر خاقانى ناظرى دولتلو كانى پاشا ورسومات ناظرى دولتلو صادق پاشا واوقاف همايون ناظرى دولتلو كمال پاشا وضبطيه مشيرى دولتلو عزت پاشا ووياناه سفيرى دولتلو قبولى پاشا وتشريفاتئ خارجيه عطوفتلو كامل بك افندى وخارجيه مستشارى سعادتلو قره طؤدورى علكساندر افندى وبرلين سفيرى سعادتلو ارستاركى بك ومعارف مستشارى سعادتلو سعداه بك افندى واورمان ومعادن مديرى سعادتلو ارتين افندى وخارجيه كاتبى سعادتلو صالح بك وشوراى دولت اعضاسندن سعادتلو لغوفت بك حضراتيله خارجيه مكتوبجيسى سعادتلو على فؤاد بك افندى وتحريرات اجنبيه مديرى سعادتلو منير افندى ومخدوم عالئ صدارتپناهى عزتلو حقى بك افندى واوستريا والمانيا ومجمعهٔ امريقا ويونان وفلمنك وبلچيقا سفيرلرى واسپانيا و ايتاليا مصلحتكذارلرى وسفارتخانه‌لرك برنجى ترجمانلرى ومملكتين وصرب قپوكتخدالرى على مراتبهم صندالى نشين دائرهٔ ضيافت اولمشلر وسفره‌نك انتظامى واطعمه‌نك نفاستى وطاقمك ظرافتى درجهٔ نهايه‌ده اولوب بربچق ساعتدن زياده دلسيرا كرام جناب صدارتپناهى اولدقلرى حالده ساعت ايكى راده‌لرنده سفره‌دن قالقمشلردر وليمونلق قربنده قناديل ايله منور ومشعشع بولنان بر صالونده اوتورمشلر واشبو ليمونلق وصالونده ناديده وناياب ازهار وشكوفه‌لر وبر كوزل حوض وسلسبيل اولوب باغچه‌ده آتيلان كونا كون فشنكلر وياقيلان مهتابلر تماشاسى حضاره باعث محظوظيت وفيره اولديغى مثللو طرف علياى حضرت وكالتپناهيدن سزاوار بيوريلان التفات ايله هر بر مدعو محظوظ وممنون اولديغى حالده درده قدر آرام اولندقدنصكره جمله مدعوين فخام عربه‌لرينه راكبا جاى بيتوتتلرينه متوجه اولمشلر وبو ضيافت عليه‌ده سفره باشنده عزتلو ازاريان افندى ترجمانلق خدمتنى ايفا ايچون ذات علياى حضرت وكالتپناهينك ارقه‌سنده قائم بولنمشدر

قسم غير رسمى

مواد داخليه

ديوان احكام عدليه نظارتنك شامل اولديغى دوائر ومحاكم مأمورلرينك وخصوصيله مميز وضبط كاتبلرينك كافهٔ قوانين ونظامات دولت عليه‌يى بيلملرى لزومى اوزرينه اشبو قوانين ونظاماتك صورت تدريس وتعليمنه دائر سكسان يدى تاريخنده وضع اولنمش اولان اصولك تصحيح واصلاحيله اشبو طقسان سنه‌سى ربيع الاولى ابتداسندن اعتبارا حكمى مرعى الاجرا اولمق اوزره نظارت احكام عدليه‌دن قلمه آلنان تعليماتدن ايجاب ايدن فقره‌لردر

باب عاليده تخصيص اولنمش اولان دائرهٔ تدريسيه اشبو سكسان طقوز سنه‌سى مايسنك اوننجى پازار ايرتسى كونندن بدأ ايله ايام رسميهٔ تعطيليه‌دن ماعدا بعد ازين هر كون صباحلرى اچيلوب ايكى ساعت قدر ممتد اوله‌جق وهر فصل وموسمه كوره درس وقتلرى معلملر طرفندن تعيين قلنه‌جقدر درسك برنجى قسمى احكام عدليه مجله‌سيله قواعد فقهيه‌دن اقتضا ايدن بحثلر واراضى قانوننامه‌سى ومحاكم نظاميه‌نك وانلره متفرع دوائرك نظاماتيدر كه بونلر هر هفته پازار وصالى و پنجشنبه كونلرى اوقوتديريله‌جق وايكنجى قسم تجارت بريه وبحريه قانونلرى وشمديلك اصول محاكمهٔ تجارت نظامنامه‌سى ودولت عليه‌نك دول اجنبيه ايله اولان معاهده‌لريدر كه بونلرده جمعه ايرتسى و پازار ايرتسى وچهارشنبه كونلرى تدريس قلنه‌جقدر

تدريس اولنه‌جق درسلر موجود اولان نسخه‌لرينه كوره صره‌سيله اوقوتديريله‌جق ايسه‌ده ايضاحاته متعلق مباحثدن برطاقمك وخصوصيله قواعد فقهيه دائر مسائلك تركجه ترجمه‌لرى موجود اولمديغندن معلملرك السنهٔ سائره‌دن ترجمه ايله تقريرايده‌جكلرى

درسلری طلبه‌نك تحريرا ضبط وتلقی ايتملری اقتضا ايدر

اشبو جمعيت تدريسيه يالكز محاكم نظاميه مأمورلرينه منحصر اولميوب هرصنف كتبه وسائره‌دن قوانين درسلرينی ارقومغه مقتدر اولوبده محاكم نظاميه خدمتنده قوللانلمق وياخود الحالة هذه بولنديغی محاكم نظاميه خدمتنده طريقنجه ترقی ايتمك استيانلر ومحكمه‌لرده دعوی وكالتی ايتمك ايچون اصول وقوانين ونظاماتی حقيله اوكرنمك آرزوسنده اولانلر دائرهٔ مذكوره‌يه دوام ايله تدرس ايتمكه مأذوندر

دائره‌نك اشبو اصول جديده ايله تعليم وتدريسه مباشرتی كوننذن اعتبارا اهراتی آيده بردفعه احكام عدليه دوائری اعضاسندن بر ذات حاضر اولديغی حالده طلبه‌دن استك ايدنلرك امتحانلری اجرا اولنه‌رق بند آتيده محرر شرائطه توفيقا اثبات اهليت ولياقت ايدن طلبه‌نك يدينه شهادتنامه ويريله‌جك وبو شهادتنامه معلملر ايله اعضای موجوده‌نك مهريله مختوم اوله‌رق جانب نظارتدن دخی تصديق قلنه‌جقدر

شهادتنامه‌يه مستحق اولان طلبه‌نك شرائط مقتضيه‌سندن برنجيسی مدت عمرنده تهمت وجنايت ايچون حبسه كيرمامش اولسی ايكنجيسی ولو مختصر اولسون برمادهٔ مخصوصه‌يی قلمه الەجق درجه‌ده كتابته مقتدر بولنمسی اوچنجيسی بردرجه‌يه قدر حساب بيلمسی دردنجيسی تعليم وتدريسی مشروط اولان درسلرك كرك مواد مخصوصه‌سی وكرك قواعد كليه‌سی اوزرينه حين امتحانده ايراد اولنه‌جق اسئله‌يه ويره‌جكی جوابلرك لااقل نصفندن زياده‌سنك مقبول ومعتبر طوتلمسی خصوصلريدر احوال شخصيه ومكتسبه‌سی بو شرائطه موافق اوليانلر امتحانده شهادتنامه الەميه‌جقدر

بعدازين محاكم نظاميه‌ده كرك عمرلك وضبط كاتبی مأموريتلرينه وكرك بونلره متعلق دوائر واقلام كتبه‌سی صنفنه شهادتنامه‌سی اولمدقجه هيچ كيمسه المنه‌جقدر شهادتنامه‌سی اولنلر خارجدن اولوبده مجددا محاكم نظاميه خدمتنه كيرمك استدكلری حالده احكام عدليه قلمنك ملازم صنفنه داخل اولوب صنف ثالثدن محل اچلدقجه شهادتنامه‌سی اولنلر سائر موجودينه ترجيحا صنفه چكه‌جك والحالة هذه قلمجه صنفلرده موجود اولان كتبه‌نك ايچنده شهادتنامه‌سی اولنلرك معاشلری حد مشروطنه ابلاغ ايديله‌جكدر

وبرصنفدن ديكرصنفه وبرنجی صنفدن ضبط كتابتنه واندن عمرلكه انتخاب اولنمق ايچون شهادتنامه‌سی اولنلر ترجيح قلنه‌جقدر

وبو اصول ايلروده طشره محاكمنك مأمورلرينه دخی تعميم اولنه‌جقدر

(آچين) مملكتنك احوالنه معلومات تامه‌سی اولان برذاتك يازمش اولديغی تحقيقات اولوب الجوائبده كورلمش اولان بند مفصلك ترجمه‌سی جريدهٔ عسكريه‌نك نسخهٔ اخيره‌سنده مندرج بولنديغندن بروجه زير درج قلندی

فلمنك دولتنك (آچين) حكومتی حقنده اولان تعديات وتعرضاتنی سدهٔ سنيهٔ خلافت كبرايه عرض وافاده ايتمك اوزره حكومت مشاراليها جانبندن برمأمور مخصوص تعيين واعزام قلنديغی ومأمور مومی اليه درسعادته وصولندن صكره عربی العباره وحروف معجمه اوزره مقام صدارت عظمايه برنامه تقديم ايلديكی الجوائب غزته‌سنده كورمش وبو ماده‌يه دائر سائر غزته‌لره درج ايديلان بندلری يكان يكان نظر مطالعه‌دن كچورمش ايسه‌مده مملكت مذكوره‌نك بر اولان بعديتی حسبيله يازيلان اخبار واولنان روايتلرك اكثرنده ارتق واكسك شيلر مشاهده قلنمش اولديغندن صورت صحيحه وموثوقه‌ده احوالی مذكوره‌نك احوال حاضره وسابقه‌سنی ايكی بند اوزره ترتيب ايدوب حقيقت حالك نشر واعلانی آرزو ايلدم

برنجی بند (آچين) مملكتنك مواقع جغرافيه‌سی ايله ابتدای فتحندن بوآنه قدر اوراده حكومت ايدن امرا ايله زير حمايهٔ رأفت وشوكت سلطنت سنيه‌يه كيفيت دخوللری بياننده در

(آچين) شهری (سوماتره) جزيره‌سنك جهت شماليه‌سنده واقع اولوب جزيرهٔ مذكوره‌نك مقر حكومتيدر

اشبو جزيره‌نك جوانب ثلثه‌سی دكز ايله محاط اولوب درونده بك چوق بركتلی معدنلر ايله دريايه منصب اولور برچوق ايرماقلر واردر

التی يوز اون برسنهٔ هجريه‌سنه كلنجه اوراسی رؤسای مجوسين حكومتنده اولوب سنهٔ مذكوره خلالنده ورمضان شريفك دردنجی جمعه كونی غازی (جوهن) شاه حضرتلری جزيرهٔ مذكوره‌يی فتح وتسخير ايلدی واووقتدن بوآنه‌دكين بحمداللّٰه تعالی اوراسی برحكومت مستقلهٔ اسلاميه ايله اداره اولنمقده اولوب غازیٔ مشاراليهك سلاله‌سندن خلفا عن سلف حكومت مذكوره توارث وانتقال ايتمكده‌در جزيرهٔ مذكوره اهاليسی كاملا شافعی المذهب واهل تقوادن اولوب شريعت غرانك احكام جليله‌سنه وامر الرينك اوامرينه بغايت منقاد ومطيع آدملردر

سيد مكمل (فرماه) شاهك امارتی زماننده يعنی طقوز يوز يكرمی ايكی سنهٔ هجريه‌سنده جزيرهٔ مذكوره سلطنت سنيهٔ عثمانيه‌نك زير حمايه‌سنه دخول ايله كسب شرف نامتناهی ايلمشدر

جزيرهٔ مذكوره‌نك شرف تابعيته نائليتی مرحوم سنان پاشانك (فاتح يمن) وساطتی ايله جنتمكان غازی سلطان سليم خان حضرتلرينك عهد سلطنت جليله‌لرنده جهره‌نمای مرايای حصول اولمش وجانب سلطنت سنيه‌دن حمايت ماده‌سنك قبول بيورلديغنه دائر فرمان عالی صدور ايلمشدر

فرمان مذكورك تجديدی ضمننده بيك ايكی يوز التمش يدی سنه‌سنده دخی جزيرهٔ مذكوره امراسندن سلطان علاء الدين منصورشاه طرفندن دارالخلافة العليه‌يه مأمور مخصوص كوندريلوب جنتمكان غازی سلطان عبدالمجيدخان حضرتلری جانبندن اسعاف مأمولرينه مساعده بيورلمش ولاجل التطييب شاه مشاراليهه برقطعه مرصع نشان عالی دخی اهدا واحسان قلنمشدر مملكت مذكوره دولت عليه‌نك تحت حمايه‌سنه كيره‌ليدنبرو بالجمله سفينه‌لری عثمانلی بيراقلری ايله تزيين علم افتخار ايديورلر

جزيرهٔ مذكوره‌نك ابتدای فتحندن بوآنه قدر صندالیٔ حكومته قعود ايدن امرا اوتوز بش نواتدن عبارت اولوب برنجيسی جزيرهٔ مزبوره فاتحی غازی (جوهن) شاه والك صكره‌لری بيك ايكی يوز سكسان يدی سنه‌سنده قعود ايدن سلطان علاء الدين محمود شاهدر

ايكنجی بند (اچين) امراسيله فلمنك وانكلتره دولتلری ميانده منعقد اولان معاهداتك صورت عقدی ايله فلمنك دولتنك نقض عهد وپيمان ايلديكی بياننده در

مشاراليهما ميانده منعقد اولان معاهده‌نك ذا كراتنه جنتمكان سلطان مصطفی خان حضرتلرينك عهد سلطنتلرنده وجزيرهٔ مذكوره امراسندن مرحوم سلطان علاء الدين محمود شاهك زمان امارتنده وبيك يوز اللی بش سنهٔ هجريه‌سنده دارالخلافة العليه‌ده شروع اولنوب فلمنك دولتنك (اچين) لولره تسلط وتعدی ايتميه‌جكنه دائر كندوسندن عهد وميثاق النمسی اوزرينه يالكز تجارت قصدی ايله فلمنكلولرك (اچين) مملكتلرينه كيدوب كلملری ايچون رخصت ومأذونيت اعطا قلنمش وبيك ايكی يوز قرق برسنه‌سنده انكلتره دولتيله دخی اولوجهله برمعاهده‌نامه امضا النمشدر معاهدهٔ مذكوره‌نك نقضنی موجب بوآنه قدر انكلتره دولتی طرفندن بر كونه سوء حركت وقوعبولمديغی كبی فلمنك دولتی دخی بيك يوز سكسان سنهٔ هجريه‌سنه كلنجه معاهدهٔ جاريه‌نك انفاذ احكامنده رعايتسزلك كوسترمامشدی فقط اوتاريخدن صكره دولت مشاراليها عهدشكنلكه باشليوب (فادام بارات) و (تيمو) نام موقعلر طرفندن جزيره‌نك بعض بلده‌لرينی ضبط واستيلا ايتمش وفقط بلاد مذكوره بتون بتون (آچين) امراسنك تحت تصرفنده بولنمديغی جهتله مقابله ايتمكدن اغماض عين قلنمشيدی

بيك ايكيوز قرق برسنه‌سنده ارتق دولت مشاراليها بردقيقه تعدی وتعرضدن خالی اولميوب معاهدهٔ مذكوره‌نك نقضنه مجاسرت و (اچين) حكومتی داخلنده بولنان بعض اراضينك ضبطنه مبادرت ايلدی بوبابده دولت مشاراليهايه مراجعت قلندقده (ارضیٔ مذكوره بزم مستملكاتمز ملحقاتندندر اكرچه سزك ملككز اولديغی تبيين ايدرسه‌ڭز مؤخرا سزه اعاده ايدرز) ديو جواب ويردی ومادهٔ مذكوره بوآنه قدر مسكوت عنها قاله‌رق اراضیٔ مذكوره دخی دولت مشاراليهانك دست غصبنده قالدی بيك ايكيوز سكسان ايكی سنه‌سنده دخی (آچين) حكومتنك حوزهٔ اداره‌سنده بولنان بعض جزيره‌لرك فلمنك مستملكاتنه الحاقی وسفينه‌لرك عبور ومرورينی تسهيل ايچون اسكله‌لرك بری اوكنده برفنار وضع واقامه‌سنی طلب ايلديلر حكومت مشاراليها دخی فلمنك دولتنه جوابا (بورالری دولت عليهٔ عثمانيه‌نك تحت تابعيتنده اولوب باب عاليه مراجعت اولنمقسزين بز كندو كنديمزجه برقارش يرك تركنه سماحت ايده‌ميز سفائنك عبور ومروری ايچون فنارك وضعنه كلنجه كندو طرفمزدن انك وضع وانشاسنی تعهد ايدرز) واديسنده ادلهٔ مقنعه‌يه مبادرت ايتمش ايسه‌ده دولت مشاراليها حوالهٔ سمع اعتبار ايتميوب اظهار عداوت وتعدی‌يه ابتدار ايتمكه باشلادی ومعاهدهٔ سابقه‌لری تسهيل داد وستد وتوسيع تجارت مقصدينه مبنی اولميوب بلكه بو وسيلهٔ خدعه‌كارانه ايله ازار ازار (آچين) ممالكنك ضبط واستيلاسی غرضنه مستند اولديغی دفعاتله كوريلان حركات تعرضكارانه‌لرندن اكلاشلدی

بناء عليه تجديد منسوبيت وتحكيم اساس تبعيت ضمننده آچين حكومتنك مدار اموری وامیرك وزير صاحب تدبيری علمای اعلامدن فضيلتلو سيد عبدالرحمن زاهر حضرتلری ايله مملكت امرازاده‌لرندن الحاج عباس افندی سدهٔ سنيهٔ خلافت كبرايه اعزام قلنديلر

شمديكی اميرك سن صباوتده بولنمسی حسبيله سيد مشاراليه امير مشاراليه حضرتلرينك وصی وولیسی اولوب معضلات امورك كافه‌سی انك انضمام رأی وتدبيری ايله تسويه پذير اولمقده اولديغندن فلمنك دولتی مشاراليهك غيوبتنی غنيمت بيله‌رك اصول مرعيه‌يه مغاير اوله‌رق سفائن حربيه وعساكر وفيره سوقی ايله علی الغفله (اچين) سواحلنی باصمش وآتش جنك وجدال علولر يراشتعال اوله‌رق طرفيندن پك چوق تلفات ووفيات وقوعبولمش وفلمنك عساكرينك باش قوماندانی جنرال (فولنك) دخی ميدان معركه‌ده ترك جامهٔ حيات ايدرك بمنه تعالی اشبو تعرضك سيئه‌سی ينه فلمنكلولره عائد اولمشدر مع مافيه فلمنك دولتنك عساكر منهزمه‌سی ينه رجعت ايتمك قصد ونيتنده اولدقلری جهتله (اچين) لولر دخی انلرك عودت ورجعتلرينه انتظارا تداركلی بولنيورلر محاربهٔ مذكوره‌نك سبب وقوعنی بيان صدره‌سنده (اچين) اولرك نه‌ده شكنلكده بولنملری وصداقته رعايت ايده‌ميوب فلمنك دولتی عليهنه فرانسه وايتاليا دولتلرينه استمداد واستناد ايلمش اولملری خصوصلرنده‌كی اولان فلمنكلولرك ادعاسی قطعا موافق واقع اولميوب بلكه الك اول خيانتی ارتكاب ايدن ومحاربه‌يه ايچون حاضرلق كوسترن ينه كندولری اولديغنده كمسه‌نك شبهه‌سی يوقدر وبو مثللو ادعاره صاپملری محضا كندولرينه متعدی ومتصدی ديدرتمامك وبقايی مسئوليتدن قورتارمق غرضلرينه مبنی اولوب اشبو محاربه‌نك وقوعنه سبب توسيع ممالك خلياسنه دوشمكدن بشقه برشی اولمديغی بالبداهه ياڭنور

ايمدی دولت عليه وسائر دول متحابه‌نك صفت حقانيت ومرحمتلرندن مسترحمدركه پولتيقه وحقوق دول اقتضاسی اوزره مسئلهٔ مذكوره‌يه عين انصاف وعدالتله نظر ايدوب علی الخصوصكه (اچين) حاكمی هنوز حديث السن اولديغنه مبنی ممالكنك تعرض وتصديدن صيانتی وحقوقنك رعايتی واجباتدندر

مشاراليه سيد عبدالرحمن افندی حضرتلرينك مدت مديده مملكتدن غيوبتی تداركی غير ممكن برفنالغی مستلزم اوله‌جغندن واكرچه حربك وقوعندن اول اوراده بولنمش اولسيدی تدابير صائبه‌سيله بويله برحالك ظهورينه ممانعت ايليه‌جكی دركار بولنديغندن مشار اليهك اسعاف مطالبنه مسارعت بيورلمسی متمنادر

موادّ خارجيّه

حوادث تلغرافيه

ويانه ١٧ مايس ويانه وپشته‌ده قولرا بولنديغی درسعادتده شايع اولمش ايسه‌ده بوحوادثك اصل واساسی يوقدر وويانه‌ده قطعا قولرا اثری كورلميوب پشته‌ده دخی چوقدنبرو مندفع اولمشدر

بورسه‌ده يكرمی كشی قدر اظهار افلاس ايتدكلرندن اسهام فيئاتی رازدها دوشمشدر

سركينك عثمانلی دائره‌سنده خيلی عمليات دها اجرا اولنمشدر ويانه‌ده مأكولات وخانه‌لرك كثرتندن ناشی فيئات وايجار تنزل ايلمشدر

روما كذا پاپا حضرتلری حالت نزعده‌در

(تايمس) غزته‌سنك (كلكته) مخبرندن الوب درج ايلديكی تحريراتك جريدهٔ عسكريه‌ده مندرج ترجمه‌سيدر

ايران ايله افغانستان اراسنده تكون ايدن حدود منازعه‌سنك فصل وحسمی ايچون كلكته‌ده تشكل ايدن قوميسيون پر وجه دلخواه ايشك تسويه‌سنی التزام ايدر اسبابك استحصالی ايچون تعاطیٔ افكار ايدرك بعدما (بلوجستان) جهتلرينه ايران دولتنك تعرض وتجاوزينه سد ممانعت چكلمك اوزرينه برقرارنامه يابلمش ودول معظمه مرخصلری طرفندن وضع امضا اولنه‌رق مدنيت ومسالمت اقتضاسنجه مسئلهٔ مذكوره‌يه فيصل ويرلمش ايسه‌ده (كابل) ايالتنه متعلق اسيای وسطی مسئله‌سی اوكنه هنوز مشكلات حيلولت ايتمكده اولوب مع مافيه اوچ ايدنبرو دوام ايلمكده بولنان سفارتخانه‌لرك مخابره ومحاوره‌سی مشكلات مذكوره‌نك رفع وازاله‌سنه اميد ويره‌يور

بوبابده جريان ايدن مخابره ومحاوره‌لردن استنباط اولنديغی اوزره هنده متعلق اولان مسائل سياسيه‌نك كافه‌سنده لورد (نورثبورغ) ك نتايج رأی وافكارينه تبعيت اولنه‌جق كبيدر

عدندن الش اولمديغم خبرلره كوره مبايعهٔ عبيد حقنده (سربارتل فرير) ك زنكبار حاكمنه عرض ايتمش اولديغی تكاليفك عدم قبولنده حاكم مشاراليهك اصراری آداب دينيه وعادات قديمه‌يه مستند اولوب مومی اليه (سربارتل فرير) ك اشبو مأموريتی انكلتره‌لولر نظرنده قرين ستايش وتحسين اولديغی قدر هندستان انكليزلرينك مقبولنه كچمامشدر چونكه انكلتره‌ليلر امريقاده ومماليك غربيه‌ده مشهور ومتعارف اولان اسارتله ممالك شرقيه‌ده خدمهٔ بيوت اراسنده اولان فرقی هنوز تمييز وادراك ايده‌مامشلردر

مع مافيه هندستانده متوطن اولان انكليزلرك كافه‌سی مبايعهٔ عبيد كبی تجارت مشئومه‌دن متأذی اولوب هند انكليزلرندن بولنان مومی اليه (سربارتل فرير) ك موفقيتنی تمنی ايديورلر ايسه‌ده بزم (يعنی انكلتره) سفائن حربيه‌مزك زنكبار كميلری عليهنه اظهار بغض وعداوت ايدرك درونلرنده كوله نامنده كمسنه بولنمديغی حالده يالكز بر وهم مجرده تبعيتله اوزرلرينه واروب غرق وتلف ايلملری حقمزده موجب مذلت وبدنامی اولديغی كبی سفائن مغروقه‌نك تضمين وتعويضنی استلزام ايدر وهند سواحلنده باربار اسميله ياد اولنمقلغمزه مساعده بوللرينی كوسترر

فی الحقيقه مومی اليه سر (بارتل فرير) ه تفويض اولنمش اولان مصلحت اشكال وصعوبتدن خالی اولميوب بورانك اصحاب حل وعقدی (لوندره) نك خارجيه نظارتنه امنيت ووثوق تامه‌لری بولنمديغی جهتله مصلحت مذكوره‌نك هر بر كوشه‌سنه معلومات كافيه‌سی اولان هندستان حكومتنه احاله قلنمش اولسيدی محسناتدن خالی اولمزايدی

كافهٔ مصارفی هندستان خزينه‌سندن ويرلمك اوزره نظار مشاراليهانك تحت نظارتنده اوله‌رق ايران دولتی نزدينه سفير كوندرلمسی نظارت مشاراليهانك اسيای وسطاجه معلوماتی اولمديغنه وياخود اوجهتلرك امور وخصوصنه اهميت ويرمديكنه دلالت ايدر

خلاصه مناصب عاليه اصحابندن ماعدا هندستانده نقدر انكليز وار ايسه هيچ بری روسيه ايله افغانستانه

متعلق اولان معاهده‌نك كايدنبغى وفائده ويره جك صورتده اجراسنه موفق اولديغمزه ايناميورلر

اكرچه نظارت مشار اليها آسيانك احوالنه كركى كبى مطلع ولمش اولسيدى سفارتجه جريان ايدن محاوره ومخابره‌لرده ضعف ورخاوتمزى ايما ايدر جوابلرده بولنمزو (كاشغر) ايله (كابل) حقنده اولان دعوالرده پرنس (غور چاقوف) رأى وتكليفنه روى موافقت كوسترمز ايدى مادامكه انكلتره‌نك هندستان حكومتى اليوم آسيانك دول معظمه سى صره سنده بولنيور وانكلتره دولتنك امور سياسيه‌سى انكله موازنه بوليور ممالك شرقيه‌يه عائد اولان مصالحك رؤيتى ايچون روسيه دولتى طرفندن تركستانده بر مجلس عقد وتشكيل اولنديغى كبى انكلتره دولتى دخى اوجهتلره متعلق امورك حل وتسويه‌سيچون هندستانده بر نظارتك تشكيلنه محتاجدر (بنكاله) واليسنك بعض تحريراتنده خصوص مذكور تكليف اولنوب هنوز براثرى مشاهده قلنمامش ايسه‌ده تكليف مذكور شايان اعتبار واعتنا مواددن اولديغى بى اشتباهدر

مواد اعلانيه

بك اوغلى وبانقالتى وطاطاوله وقاسم پاشا وفندقلى وفيروز اغا وطوپخانه وغلطه طرفلرنده شرطنامه‌سنده تعداد وتعيين اولنمش اولديغى وجهله بعض سوقاقلرك لغم وتسويه وقالديرملرينك بالمناقصه ظهور ايدن طالبنه احاله‌سيله انشا وتعميرلرى اجرا ايتديريله جكندن وشهر حال روميئك اوتنجى پنجشنبه كونى مناقصه‌لرينه ختام ويريلوب اندن صكره تنزيلات قبول اولنميه جغندن شرطنامه‌يى كوروب مطالعه ايتمك ايچون طالب اولنلرك يوم مذكوره قدر جمعه وپازاردن ماعدا بهر كون ساعت بشدن اونه قدر دائره هندسه‌خانه‌سنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور

——*——

ذخيره‌جى نيقوله‌نك ٢٦ شعبان سنه ٨٩ تاريخلى محكمهٔ تجارت اعلامى موجبنجه ديمترى ذمتنده الاجغى اولان مبالغك تسويه‌سيچون مديون مرقومك التى مرمرده قره‌غوليخانه اتصالنده واقع ايكى يوز اوتوز سكز نومرولى برباب بقال دكاننك اوتوز سهم حصهٔ شايعه‌سى بوندن مقدم مزاده ويريله‌رك ايكى بيك يوز غروشه چيقمش وشهر ربيع الاخرك ايكنجى كونى مزايده‌سى قرارى ويريلوب طالبنه فراغى مقرر بولنمش اولديغندن وقت مذكوره قدر زياده‌يه طالب اولنلرك ديوان احكام عدليه اجرا جمعيتنه كلملرى اعلان اولنور

ادرنه ولايتنك بعض معلومات نافعه درج وعلاوه سيله بوكره طبع اولنان طقسان سنه‌سى سالنامه‌سى ومنتظم خريطه‌سى عموم ولايتك در عليه‌جه مركزى اولان رشيد پاشا تربه‌سى قارشوسنده قرائتخانهٔ عثمانيده فيئات مقرره‌لريله صاتلمقده اولديغى اعلان اولنور

—«*»—

فن وضعه دائر بوكره مطبعهٔ عامره‌ده طبع وتمثيل اولان شوكت افنديك ترتيب ايلديكى خلاصة الوضع نام جدول معارفدن امتياز وتصديق اولنه‌رق غايت سهيل عباره ايله وضعى ظاهره اخراج وزبده ايدوب طلبهٔ علوم ومكاتب شاكردانه وضعى تحصيله آسان وفوق العاده انتفاع واستفاده ايده جكلرندن فاتحده مصلا قپوسنده بايزيدده كاغدجى على رضا افندى وحكاكلرده احمد افندى وچنبرلى طاشده جليل اغا وبغچه قپوسنده حسن دكانلرنده بهرى التمش پاره‌يه فروخت اولنمقده در

——*——

كافهٔ نظامات وقوانينى جامع ايكى جلد اولمق اوزره مجددا ترتيب وطبع اولنان دستورك مجلد اوله‌رق بهر طاقمى اوچ بياض مجيديه‌يه صحافلرده حاجى حسن افندى دكانيله مواقع سائره‌ده صاتلمقده‌در

—«*»—

مفخر علماى روم رئيس الكتاب صارى عبدالله افندى مرحومك مثنوى شريف اوزرينه يازدقلرى شرح بليغ اخوان ومحبان مثنوى‌يه برخدمت اولمق اوزره طبع ايتديريلوب مجلدينك طاقمى يوز اللى وشارح مشار اليهك خلقت اكوان وانسان وصحابهٔ جليله واولياى كرامك مناقبنى وحقيقت روح وتهذيب اخلاقه متدائر مواعظ مفيده‌يى شامل (ثمرات الفؤاد) ناميله ديكر تركى تأليفى مشار اليهك درجهٔ كمالنه شاهد وقدر آشنايانه لازم ولابد براثر بيعديل اولديغندن كذلك طبع اولنوب مجلدى يكرمى بشر وحضرت على كرم الله وجهه افندمزك نطق عاليلرى اوزرينه مجلس معارف اعضاى سابقه‌سندن فضيلتلو مصطفى افنديك يازدقلرى شرح يديشر غروشه صحافلرده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افندى وبغچه قپوسنده تنباكوجى حسن اغانك دكانلرنده صاتلمقده در

—«*»—

باارادهٔ سنيه محفل مخصوصنده ترتيب بيورلمقده اولان احكام عدليه مجله‌لرينك سكزنجيسى اولان (كتاب الغصب) دخى طبعى ختام بوله‌رق صحافلر چارشوسنده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افنديلر وبغچه قپوسنده تنباكوجى دكاننده اوچر غروشه صاتلمقده واولكى مجله‌لر دخى اوراده بولنمقده در

———

مشهور آفاق اولان منصور بغدادينك وقوعات دلسوزينى ناطق اولمق اوزره مقدما طبع ونشر اولنان منظومهٔ منصور نام رساله فيأت اصليه‌سندن بالتنزيل ايكيشر غروشه زيرده محرر محللرده صاتلمقده‌در

ديوان يولنده قرائتخانه حكاكلرده حاجى احمد افندى ايله ميرى صحافى حاجى حسن افندى وبغچه قپوسنده تنباكوجى حسنى اغانك دكانلرنده فروخت اولنور

———

لسان عثمانينك اصلى بولنان تركديلى اوزرينه ميرعلى شير نوايى‌نك تأليفات عديده ومقبوله‌سندن انتخاب قلنان (محبوب القلوب) كتابى طبع اولنمشدر بوندن لسان عثمانيده مستعمل تركى لغاتك املا واشتقاقى قواعدى قولايجه اكلاشيله جغى مثللو ترك لسانك شيوه‌سيله ارتباط عباراتنه اطلاع تام حاصل اولور بو كتاب صحافلرده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افنديلر وبغچه قپوسنده تنباكوجى دكاننده اون غروشه صاتلمقده در

——*——

امام غزالى قدس سره حضرتلرينك معلومات متنوعه وتربيهٔ فكر يولنده پك چوق نصايح نافعه‌يى حاوى بولنان (المنقذ من الضلال) نام رسالهٔ معتبره‌لرينك تركجه ترجمه‌سى دفعهٔ ثانيه اولمق اوزره علاوه‌سنده بعض مرتبه محو واثبات اولنه‌رق بو دفعه دخى طبع اولنوب بغچه قپوسنده تنباكوجى حسن اغانك وصحافلرده كوتاهيه‌لى مصطفى افنديك دكانلرنده كما فى السابق التيشر غروشه صاتديرلمقده اولديغى اعلان اولنور

—«*»—

شعراى نامدن نورس افنديك (دستار خيال) ناميله منظوم اوله‌رق تصوير وتأليفنه همت ايلديكى حكايه صحيحا براثر معتبر اولديغندن مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنوب صحافلرده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افندى وبغچه قپوسنده تنباكوجى دكاننده اوچر غروشه صاتلمقده در

———

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)